



CALENDAR CHANGES:

Chinese New Year celebration has been moved to **02/10/19** 春節慶祝活動日期更改為2019年2月10日

Spring semester begins on **02/03/19** 春季班開學日

Calendar also available online at <https://www.chineseschoolsj.org/calendar-2665726310.html>

DATE 日期	WEEK 星期	EVENTS	事項
09/16/18	1	Regular school day / Fall semester begins Fall semester REGISTRATION 2:00 - 4:00 pm	照常上課 /開學日 註冊
09/23/18	2	Regular school day ADD/DROP DEADLINE	照常上課 加退選註冊截止
09/30/18	3	Regular school day	照常上課
10/07/18		NO SCHOOL (Columbus Day)	停課(哥倫布日)
10/14/18	4	Regular school day PARENTS' MEETING 2:15 - 3:45pm	照常上課 家長會
10/21/18	5	Regular school day GIFT SHOP / COUPON DAY 2:50 - 3:00 pm	照常上課 獎品店開放
10/28/18	6	Regular school day	照常上課
11/04/18	7	Regular school day	照常上課
11/11/18		NO SCHOOL (NJEA Conference)	停課(新澤西州教育協會會議)
11/18/18	8	Regular school day	照常上課
11/25/18		NO SCHOOL (Thanksgiving)	停課(感恩節)
12/02/18	9	Regular school day GIFT SHOP / COUPON DAY 2:50 - 3:00 pm	照常上課 獎品店開放
12/09/18	10	Regular school day	照常上課
12/16/18	11	Early dismissal at 3:00 pm (no break) Youth culture classes cancelled FUN NIGHT 3:00 - 4:30 pm	下課時間提早為下午三點(無課間休息) 青少年文化班停課 同樂會
12/23/18		NO SCHOOL (Winter Break)	停課(寒假)
12/30/18		NO SCHOOL (Winter Break)	停課(寒假)
01/06/19	12	Regular school day	照常上課
01/13/19	13	Regular school day Chinese New Year rehearsals Spring semester EARLY REGISTRATION 2:00 - 4:00 pm	照常上課 春節活動預演 春季班提早註冊
01/20/19		NO SCHOOL (Martin Luther King Day)	停課(馬丁路德日)
01/27/19	14	Regular school day Chinese New Year rehearsals Spring semester EARLY REGISTRATION 2:00 - 4:00 pm GIFT SHOP / COUPON DAY 2:50 - 3:00 pm	照常上課 春節活動預演 春季班提早註冊 獎品店開放
02/03/19		SPRING SEMESTER BEGINS	開學日
02/05/19 - Year of the Pig (Lunar Year 4717) 豬年(舊曆4717年)			
02/10/19	15	CHINESE NEW YEAR CELEBRATION (time and location to be announced)	新春聯誼會 (時間和地點將會稍後公布)



CALENDAR CHANGES:

Spring semester begins on **02/03/19** 春季班開學日

Chinese New Year celebration has been moved to **02/10/19** 春節慶祝活動日期更改為2019年2月10日

Calendar also available online at <https://www.chineseschoolsj.org/calendar-2665726310.html>

DATE 日期	WEEK 星期	EVENTS	事項
02/03/19	1	Regular school day / Spring semester begins Chinese New Year rehearsals Spring semester REGISTRATION 2:00 - 4:00 pm	照常上課 / 開學日 春節活動預演 註冊
02/10/19		CHINESE NEW YEAR CELEBRATION	新春聯誼會
02/17/19		NO SCHOOL (Presidents' Day)	停課 (總統紀念日)
02/24/19	2	Regular school day ADD/DROP DEADLINE	照常上課 加退選註冊截止
03/03/19	3	Regular school day PARENTS' MEETING 2:15 - 3:45 pm	照常上課 家長會
03/10/19	4	Regular school day	照常上課
03/17/19	5	Regular school day GIFT SHOP / COUPON DAY 2:50 - 3:00 pm	照常上課 獎品店開放
03/24/19	6	Regular school day	照常上課
03/31/19	7	Regular school day	照常上課 Qingming Festival
04/07/19	8	Regular school day SPEECH EVENT	照常上課 演講活動 清明節 04/05/19
04/14/19	9	Regular school day GIFT SHOP / COUPON DAY 2:50 - 3:00 pm	照常上課 獎品店開放
04/21/19		NO SCHOOL (Spring Break)	停課 (春假)
04/28/19		NO SCHOOL (Spring Break)	停課 (春假)
05/05/19	10	Regular school day OPEN HOUSE 2:00 - 4:00 pm	照常上課 學校開放觀摩展
05/12/19	11	Regular school day <i>Mother's Day</i>	照常上課 母親節
05/19/19	12	Regular school day	照常上課
05/26/19		NO SCHOOL (Memorial Day)	停課 (國殤紀念日)
06/02/19	13	Regular school day Fall semester EARLY REGISTRATION 2:00 - 4:00 pm	照常上課 秋季班提早註冊
06/09/19	14	Regular school day Fall semester EARLY REGISTRATION 2:00 - 4:00 pm GIFT SHOP / COUPON DAY 2:50 - 3:00 pm	照常上課 秋季班提早註冊 獎品店開放
06/16/19	15	COMMENCEMENT and END-OF-YEAR PARTY 2:15 - 4:30 pm (Youth language classes meet in classroom at 2:00 pm)	畢業典禮和學年結束活動 (青少年中文班下午2點在教室集合)

Happy Summer! 暑期快樂!